SCOPRILO UNICO!

DISCOVER UNIQUE QUALITY!

PAVAN

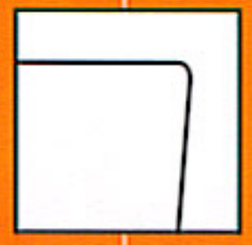
Utensili per l'edilizia di qualità

forma trapezoidale.
trapezoidal shape

Frattone Sintesi Pavan particolari ingranditi
Pavan plastering trowel enlarged details

lippatura
per rendere perfetta la lucidatura e la qualità finale dello stucco veneziano e del grassello di calce.

fairing
for perfect finishing of Venetian stucco and lime putty



filo lama rettificato
milled blade edge

altri frattoni
other trowels

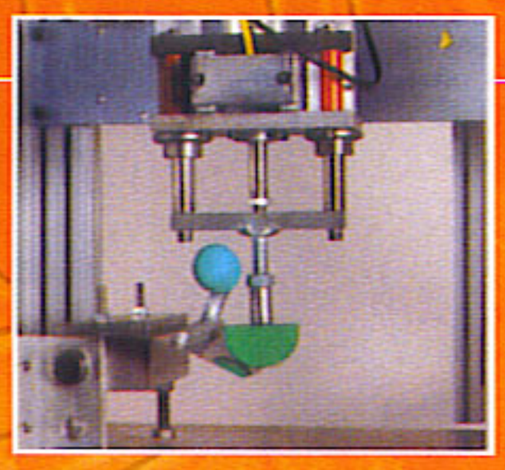
angoli raccordati antigraffio
anti scratch curved angles

fase di controllo su ciascun pezzo

quality control on each single piece

test di flessibilità della lama al carico

blades tested for flexibility under stress



FRATTONE SINTESI 824

la soluzione ideale per la lucidatura dello stucco veneziano
e del grassello di calce

SINTESI 824 PLASTERING TROWEL

the ideal solution for polishing Venetian stucco and lime putty

COMODITA'

Lo studio ergonomico della mano ha consentito di sviluppare un nuovo manico anatomico che, sfruttando anche le proprietà del materiale antiscivolo, garantisce un'impugnatura sicura, maneggevole e confortevole. Per la pulizia ed il ritorno al grip originario, si consiglia di asportare il materiale secco dal manico e di pulire la superficie con un normale solvente.

EASE-OF-USE

Research into the ergonomics of the human hand has led to the development of a new anatomic handle. Thanks also to the use of non-slip material, this handle ensures the most secure, easy to use and comfortable grip. To clean the handle and restore grip, first remove all dried material then clean the handle with a normal solvent.

1

EFFICACIA

Il frattone SINTESI 824, con la lama dal profilo lippato e rettificato, in acciaio inox speciale, è stato progettato esclusivamente per l'applicazione dello stucco veneziano e del grassello di calce nelle ultime fasi di lavorazione.
La lama è disponibile in diverse flessibilità.
Per la pulizia della lama si consiglia di asportare il materiale residuo con una paglietta di ferro.

EFFECTIVENESS

With its faired, ground blade made with special stainless steel, the SINTESI 824 is specifically designed for application and quality polishing of Venetian stucco and lime putty. Blades are available in different flexibilities. To clean the blade, simply remove excess material with a steel scourer.

2

GARANZIA

La filosofia produttiva del marchio Pavan tende da sempre soddisfare le esigenze dei professionisti. Inoltre, una pluriennale esperienza aziendale garantisce l'assoluta ed indiscussa qualità dei prodotti.

GUARANTEE

Products with Pavan trademark are all designed to satisfy the demands of the professional craftsman. Pavan's extensive experience also guarantees absolute and indisputable quality.

3

Tutta la produzione Pavan è controllata pezzo per pezzo, in ogni suo componente.

Every article in all Pavan's production is controlled one by one, and in all its component parts.

Nell'ampissima gamma di frattoni Pavan c'è sempre lo strumento giusto per ogni tua esigenza di lavoro. Ogni frattone ha le caratteristiche tecniche calibrate per le diverse operazioni di applicazione e finitura richieste dall'edilizia moderna.

You can be sure to find the right tool in Pavan wide range of plastering trowels. Each Pavan trowel is designed and made with exactly the right characteristics needed for each specialist plastering and finishing job in today building industry.

La gamma Pavan *The Pavan range*

Scopri l'emozione t

Frattone in acciaio inox, angoli arrotondati.
Stainless steel trowel with rounded corners.

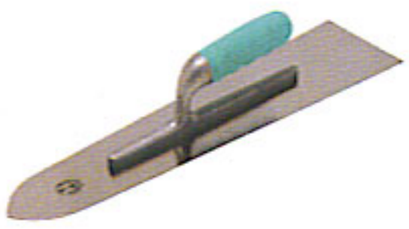
art. 803/I

Frattone modello tedesco, saldato.
Welded german trowel.

art. 804/S

Frattone modello americano, detto "la superleggera", rivettato.
American "extra-light" trowel, Riveted.

art. 805



Frattone modello tedesco, manico in gomma "Sintesi".
"Sintesi" German trowel with rubber grip handle.

art. 811/S

Frattone a 2 mani, mod. tedesco, saldato.
Two-handed handle German model, welded.

art. 814

Frattone a 2 mani, mod. tedesco, saldato, dentato destro.
Two-handed handle German model, right notched, welded.

art. 814/D

Frattone lama Sicodur, manico legno a due mani.
Sicodur base trowel. Double-handed wooden handle.

art. 817

Frattone tipo U.S.A., saldato o rivettato.
U.S.A. type welded or reveted trowel.

art. 816

Frattone tipo U.S.A., dentato sinistro o destro, rivettato o saldato.
U.S.A. type, left or right notched riveted or welded trowel.

art. 816/D

Frattone in acciaio con supporto in plastica.
Plastic support steel trowel.

art. 816/P

Frattone lama Sicodur con supporto in plastica.
Sicodur base trowel plastic support.

art. 817/P

Frattone lama in plastica Sicodur, rinforzato.
Reinforced plastic Sicodur base trowel.

art. 817/R

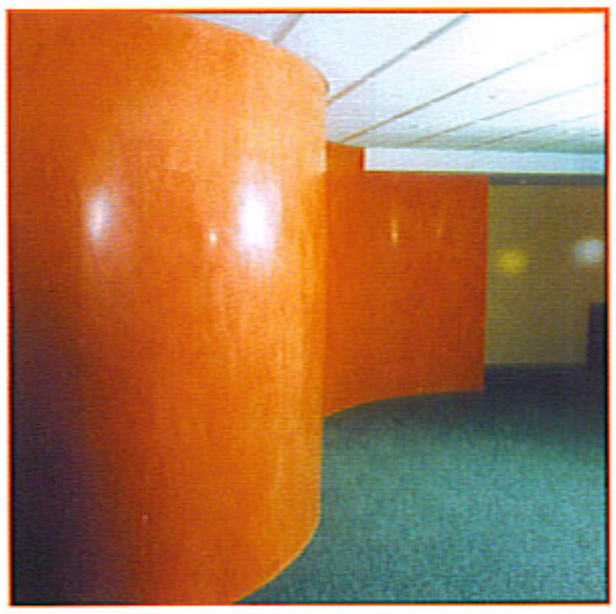
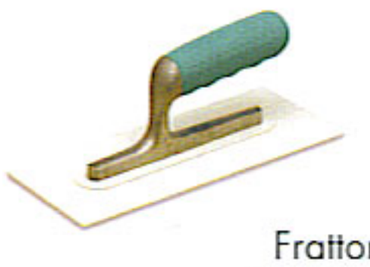


foto gentilmente offerte
da Alphadecor

www.alphadecor.it

Photographs kindly provided by Alphadecor

tra le tue mani Feel t



Frattone lama in plastica
Sicodur bianco rinforzato.
Reinforced trowel with white Sicodur plastic blade.

art. 817/RS

Frattone in acciaio saldato o rivettato.
Welded or riveted steel trowel.

art. 821

Frattone dentato destro
o sinistro in acciaio rivettato o saldato.
Riveted right notched or welded steel trowel.

art. 821/D

Frattone in acciaio inox, manico
in gomma "Sintesi", saldato o rivettato.
"Sintesi" stainless steel trowel. Welded.

art. 840/I

Frattone in acciaio
dentato destro o sinistro, saldato
o rivettato, manico in gomma"Sintesi".
"Sintesi" welded or riveted, right or left notched steel trowel with rubber grip handle.

art. 841/D

Frattone in acciaio inox, modello
americano, manico in gomma "Sintesi".
"Sintesi" American stainless steel trowel with rubber grip handle.

art. 845/I

Frattone con manico in plastica nero, saldato.
Black plastic handle welded trowel.

art. 866

Frattone con manico in plastica
nero, saldato, dentato destro o sinistro.
Welded black plastic handle right or left notched trowel.

art. 866/D

Frattone sagomato
per angoli interni a spigolo vivo.
Internal sharp edge trowel.

art. 829

Frattone per spigoli
esterni ad angolo acuto arrotondato.
Outside corner trowel with rounded corner.

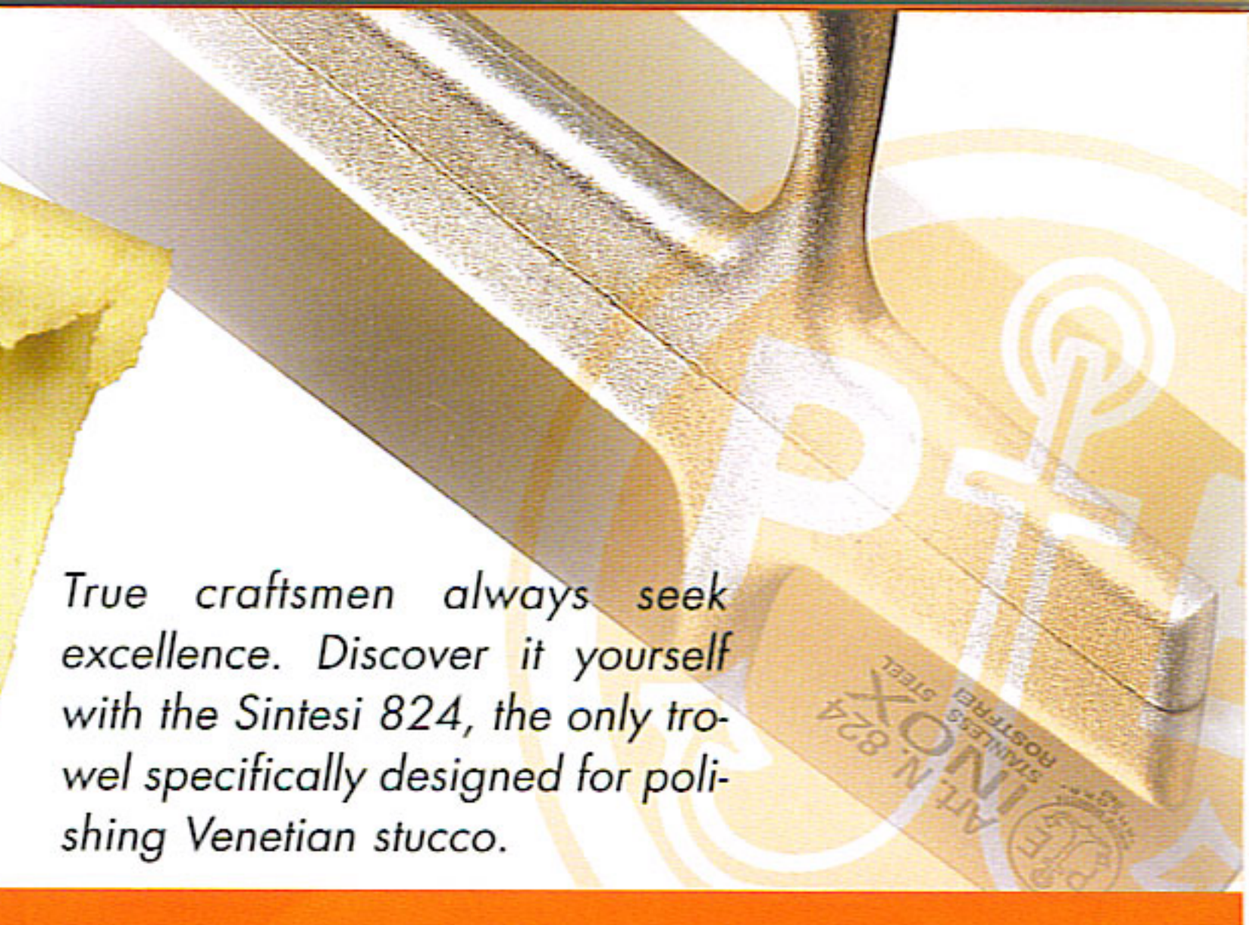
art. 853

Frattone per spigoli
interni ad angolo acuto arrotondato.
Inside corner trowel with rounded corner.

art. 854

Frattone per spigoli interni ad angolo
vivo, manico in gomma "Sintesi".
Internal edge steinless steel trowel.

art. 854/IS



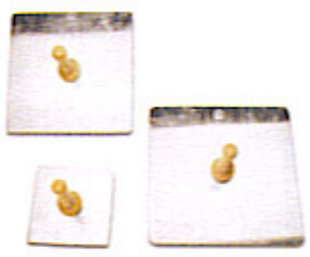
True craftsmen always seek excellence. Discover it yourself with the Sintesi 824, the only trowel specifically designed for polishing Venetian stucco.

the emotion in your hands!

Frattone marcafughe a sezione semitonda.
Half-round section joint filler.
art. 852

Frattone in poliuretano.
Polyurethane trowel.
art. 1901

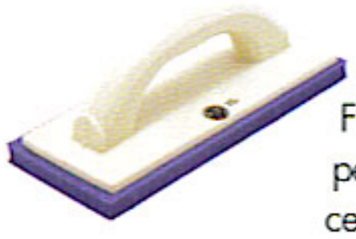
Frattone in plastica.
Plastic trowel.
art. 1920



Sparviero in alluminio con supporto in legno.
Aluminium mortar board with wooden handle.
art. 890

Frattone in gomma sezione triangolare per intonaci tradizionali.
Triangular-section rubber trowel for standard plaster work.
art. 819/5

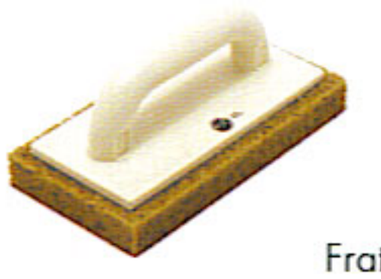
Frattone in gomma arancio per intonaci tradizionali, cellula grande, spessore gomma mm 20, manico legno.
Orange rubber trowel for standard plaster work, large texture, rubber thickness: 20 mm, wooden handle.
art. 820



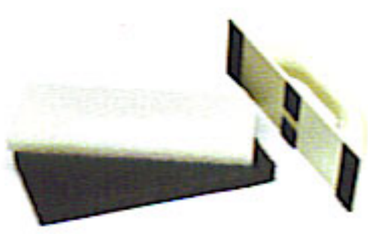
Frattone in gomma blue per intonaci tradizionali, cellula medio-fine, spessore gomma 15 mm, supporto in poliuretano.
Blue rubber trowel. Medio-fine texture. Ruber thickness: 15 mm. For standard plaster work. Polyurethane support.
art. 877

Frattone in poliuretano, gomma arancione dello spessore di 20 mm.
Polyurethane trowel, orange rubber. Rubber thickness: 20 mm
art. 878

Frattone stendi biacca per posatori, gomma para blu, supporto in poliuretano.
Cement paste spreading trowel. Polyurethane support.
art. 864



Frattone in poliuretano, gomma marina dello spessore di 30 mm.
Natural sponge. Rubber thickness: 30 mm polyuretane trowel.
art. 875



Frattone in plastica con supporto in poliuretano per pulitura piastrelle.
Polyurethane support trowel for tiled floor cleaning.
art. 873

Per conoscere gli altri tipi di frattoni della gamma Pavan o richiedere ulteriori informazioni, chiama direttamente un consulente aziendale Pavan al numero verde.

To see many other trowels in the Pavan range and for any further information, please call the free-phone number to speak to a Pavan technical adviser.

Pavan, il leader della qualità negli strumenti professionali

Pavan, the leader in quality professional tools

Con oltre 1500 tipi di strumenti professionali prodotti attualmente e ben 145 anni di esperienza, Pavan è l'azienda italiana che può vantare i maggiori primati qualitativi e commerciali.

Anno dopo anno, il famoso marchio "Ancora" ha accompagnato i più famosi professionisti dell'edilizia, della decorazione e delle belle arti, che ne riconoscono le indiscusse doti di durata, maneggevolezza e precisione.

Questo risultato non nasce dal caso, ma è reso possibile dal costante impegno di Pavan nella ricerca delle migliori soluzioni, per clienti che vogliono solo il meglio.

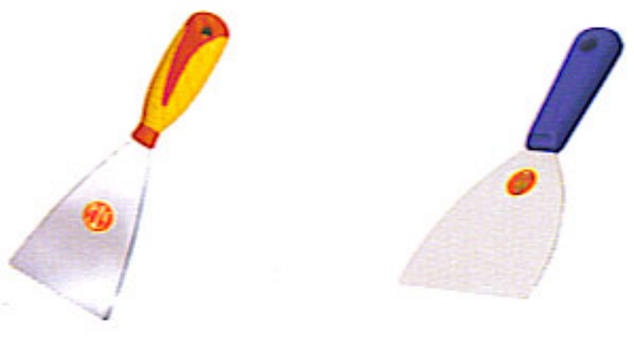
With a production range of over 1500 types of professional tools and no less than 145 years of experience, Pavan is the Italian company that can really boast quality and sales records of the highest order.

Over the years, the famous "Ancora" trademark has accompanied the most exacting professionals in the building and decorating trade and in fine arts. Ask any expert about the long life, comfort and precision of Pavan tools.

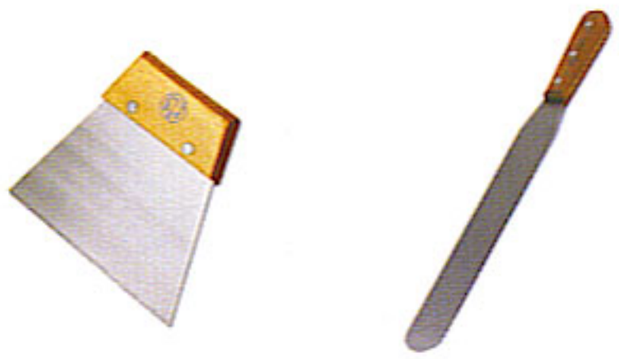
These are not chance results but the outcome of Pavan's constant dedication to obtain the best solutions for customers who only want the best.

Pavan produce anche... *Pavan also produces...*

Spatole per la lucidatura dello stucco veneziano
Scrapers for polishing Venetian stucco

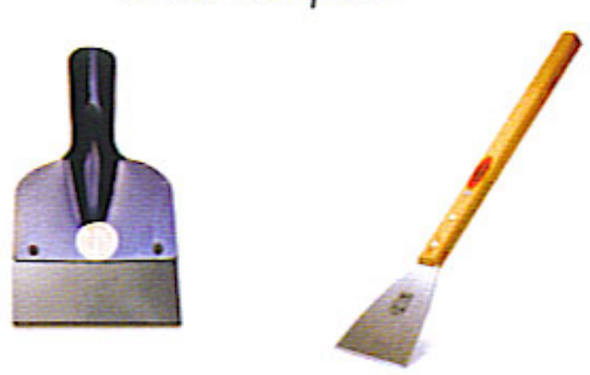


Spatole per stucco
Putty knives

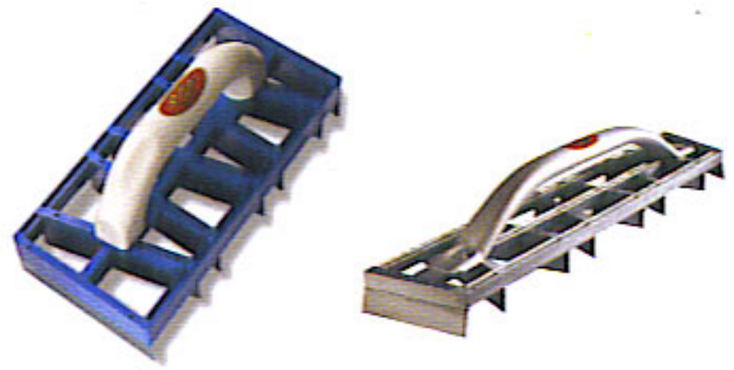


Belle arti
Fine art tools

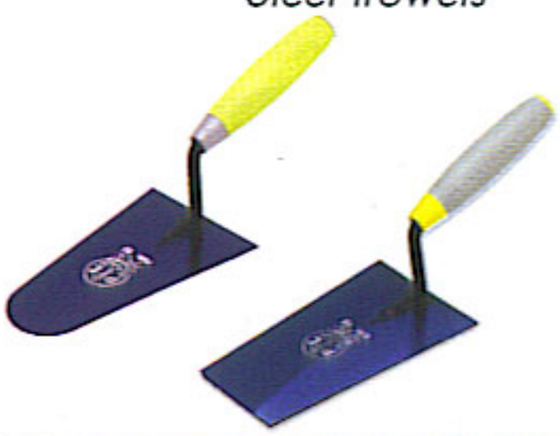
Raschietti in acciaio
Steel scrapers



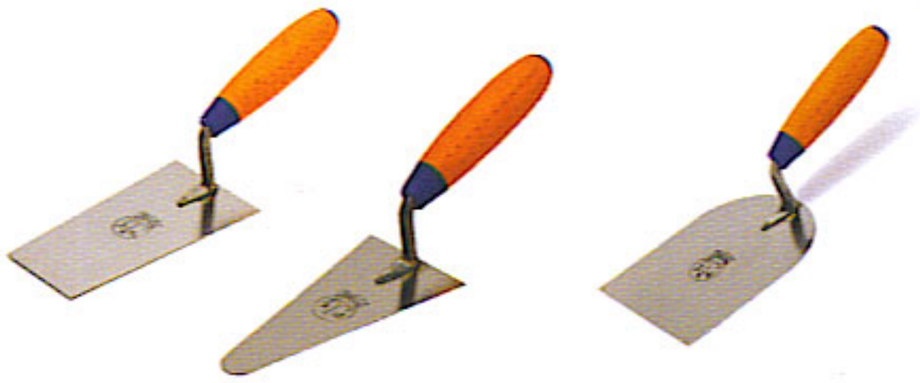
Rabot



Cazzuole in acciaio
Steel trowels



Cazzuole e cazzuolini in acciaio inox
Steinless steel trowels and pointed trowels



Brushes and brooms
Spazzole e scope

GRUPPO XL www.ixelle.it

Frattone Sintesi 824
scopri il piacere di usarlo!

Sintesi 824 Plastering Trowel.
Discover the pleasure of using it!

Se vuoi ulteriori informazioni sul FRATTONE SINTESI 824 e su altri prodotti Pavan, oppure avere dei consigli sui modi per ottenere i migliori risultati, chiama un consulente aziendale Pavan, soddisferà le tue richieste direttamente "on line" al numero verde

Numero Verde
800-604645

If you would like further information on the SINTESI 824 putty knife, on the ways of achieving the best results or on other Pavan products, call +39 0422 874180 during office hours. Your call will be answered by a Pavan company consultant who will satisfy all your requests "on line".

PAVAN

High quality tools for the building trade

PAVAN ERNESTO & FIGLI S.P.A.
Via XI Febbraio, 8
31030 Arcade (TV) ITALY
Tel. +39 422 874180
r.a. +39 422 874054
Fax 0422 874108
info@pavanspa.it

www.pavanspa.it